

Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
TRIBUNAL GENERAL DE JUSTICIA  
Tribunal de Primera Instancia

Commonwealth of Puerto Rico  
GENERAL COURT OF JUSTICE  
Court of First Instance

Sala (Court)  Superior  Municipal de (of) \_\_\_\_\_

Parte Peticionaria (Petitioner)  
(usted) (you)  
v.  
Parte Peticionada (Respondent)  
(contra quien solicita) (Opposing party)

Caso Número (Case Number): \_\_\_\_\_

**Asunto:** Violencia Doméstica (Ley Núm. 54)  
**(RE:** Domestic Violence - Law No. 54)

**MOCIÓN DE ARCHIVO  
(MOTION TO CLOSE CASE)**

Ante este Honorable Tribunal (Before this Honorable Court):

- Comparece la parte peticionaria por derecho propio (The petitioner appeared *PRO SE*)
- Comparece la parte peticionaria con su representante legal (The petitioner appeared with his/her legal counsel)
- Comparece el (la) representante de la parte peticionaria (The petitioner's representative appeared)
- Comparece el (la) representante legal de la parte peticionaria (The petitioner's legal counsel appeared)
- Comparece la parte peticionaria menor de edad representada por su madre, padre o tutor legal (The minor petitioner appeared represented by his/her parent or legal guardian)
- Comparece la parte peticionada por derecho propio (The respondent appeared *PRO SE*)
- Comparece la parte peticionada con su representante legal (The respondent appeared with his/her legal counsel)
- Comparece el (la) representante legal de la parte peticionada (The respondent's legal counsel appeared)
- Comparece la parte peticionada menor de edad representada por su madre, padre o tutor legal (The minor respondent appeared represented by his/her parent or legal guardian)

BAJO JURAMENTO expone, alega y solicita lo siguiente (UNDER OATH, sets forth, alleges and petitions as follows):

- Esta decisión la he tomado voluntariamente y conozco sus consecuencias. (I have taken this decision voluntarily and am aware of the consequences).
- No tengo interés en continuar en el trámite judicial relacionado con este caso e intereso desistir del mismo. (I have no interest in pursuing the court proceedings related to this case and wish to withdraw therefrom).
- Razón (Razones) por la(s) que solicito el archivo (Reason(s) for requesting closure of case): \_\_\_\_\_

Intervino Intercesor(a) Legal (A Victim Advocate intervened):  No (No)  Sí (yes)

Nombre o Número de Certificación  
del (de la) Intercesor(a) Legal  
(Name or Certification Number  
of Victim Advocate)

A base de lo anteriormente expuesto, solicito al Honorable Tribunal que archive este caso. (Based on the above, I request the Honorable Court to close this case).

En (In) \_\_\_\_\_, Puerto Rico, a (on) \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

Firma de la parte peticionaria o su representante  
(Signature of petitioner or representative)

Firma de la parte peticionada o su representante  
(Signature of respondent or representative)

**JURAMENTO (OATH)**

Jurado y suscrito ante mí por (Sworn and signed before me by)  la parte peticionaria (the petitioner)  la parte peticionada cuya identidad y firma acredito mediante (the respondent, whose identity and signature I verified by) \_\_\_\_\_

En (In) \_\_\_\_\_, Puerto Rico, a (on) \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

Nombre del (de la) Secretario(a) Regional  
(Name of Court Clerk)

Por (p.p.): \_\_\_\_\_  
Nombre del (de la) \_\_\_\_\_  
(Name of Deputy Court Clerk)

Firma del (de la) \_\_\_\_\_  
(Deputy Court Clerk's Signature)